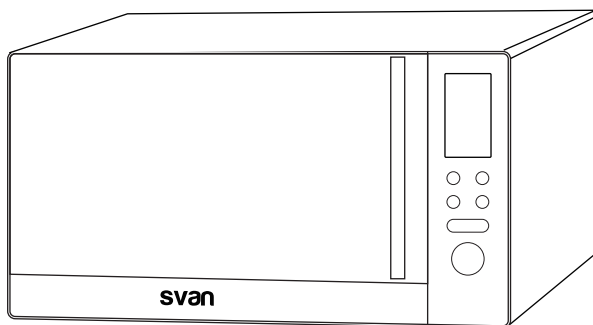


# svan

## Microwave Oven

### INSTRUCTION MANUAL

#### Model:SVMW823GDX



**Read these instructions carefully before using your microwave oven, and keep it carefully.**

If you follow the instructions, your oven will provide you with many years of good service.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY**



# PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

(a) Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.

(b) Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.

(c) WARNING: If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

## ADDENDUM

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

## Specifications

Model:	SVMW823GDX
Rated Voltage:	230V~50Hz
Rated Input Power(Microwave):	1250W
Rated Output Power(Microwave):	800W
Rated Input Power(Grill):	1000W
Oven Capacity:	23L
Turntable Diameter:	ø270mm
External Dimensions:	485x410x293mm
Net Weight:	Approx 14 kg

# **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

## **WARNING**

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

1. Read and follow the specific: "PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY".
2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
3. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. ( For appliance with type Y attachment)
5. **WARNING:** Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.

6. WARNING: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
7. WARNING: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
8. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
9. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
10. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
11. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
12. The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
13. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
14. The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
15. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

16. The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating. (This is not applicable for appliances with decorative door.)
17. Only use the temperature probe recommended for this oven.(for ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe.)
18. The microwave oven shall not be placed in a cabinet unless it has been tested in a cabinet.
19. The microwave oven must be operated with the decorative door open. (for ovens with a decorative door.)
20. This appliance is intended to be used in household applications.
- 21.The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
22. Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.
23. The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
- 24.The appliance is intended to be used freestanding.
- 25.The rear surface of appliances shall be placed against a wall.

26. The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

27. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

28. **WARNING:** When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.

**READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

# To Reduce the Risk of Injury to Persons Grounding Installation

## **DANGER**

Electric Shock Hazard  
Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

## **WARNING**

Electric Shock Hazard  
Improper use of the grounding can result in electric shock. Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. If a long cord set or extension cord is used:
  - 1)The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
  - 2)The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
  - 3)The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.



## CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
5. **Cleaning Tip**---For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

## UTENSILS CAUTION

### **Personal Injury Hazard**

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

See the instructions on "Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven."

There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.

## Materials you can use in microwave oven

Utensils	Remarks
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

## Materials to be avoided in microwave oven

Utensils	Remarks
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

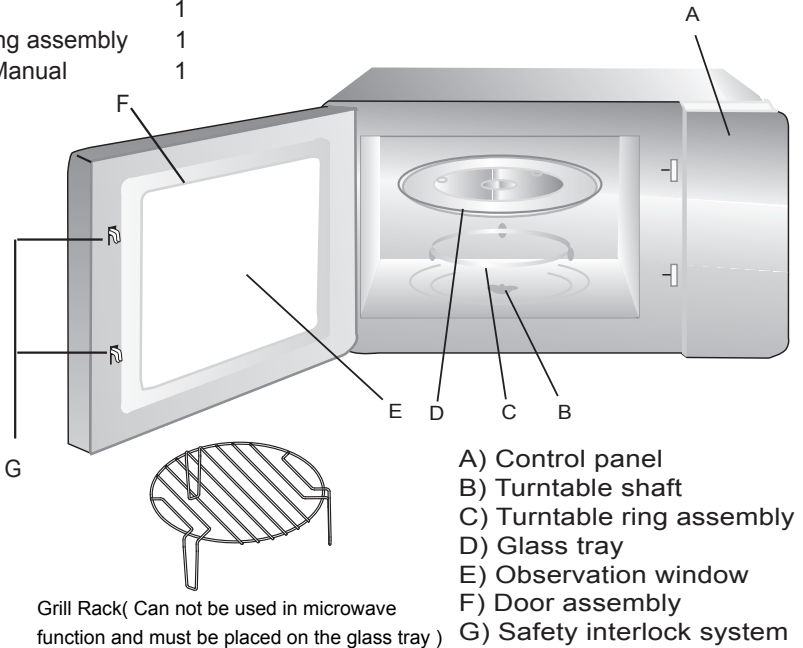
# SETTING UP YOUR OVEN

## Names of Oven Parts and Accessories

Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity.

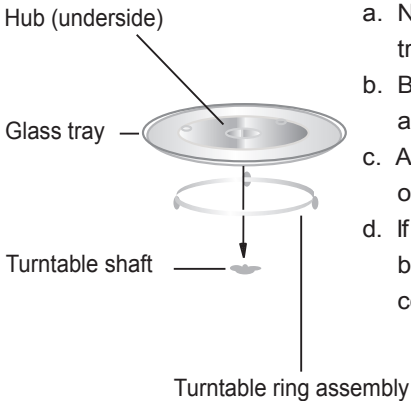
Your oven comes with the following accessories:

Glass tray	1
Turntable ring assembly	1
Instruction Manual	1



- A) Control panel
- B) Turntable shaft
- C) Turntable ring assembly
- D) Glass tray
- E) Observation window
- F) Door assembly
- G) Safety interlock system

## Turntable Installation



- a. Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
- b. Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
- c. All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
- d. If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

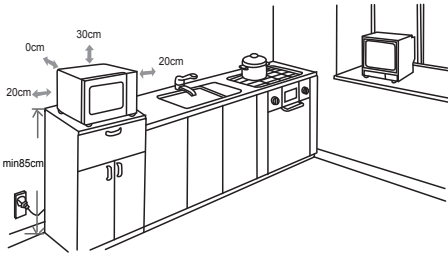
## Countertop Installation

Remove all packing material and accessories. Examine the oven for any damage such as dents or broken door. Do not install if oven is damaged.

Cabinet: Remove any protective film found on the microwave oven cabinet surface. Do not remove the light brown Mica cover that is attached to the oven cavity to protect the magnetron.

## Installation

1. Select a level surface that provide enough open space for the intake and/or outlet vents.



(1) The minimum installation height is 85cm.

(2) The rear surface of appliance shall be placed against a wall.

Leave a minimum clearance of 30cm above the oven, a minimum clearance of 20cm is required between the oven and any adjacent walls.

(3) Do not remove the legs from the bottom of the oven.

(4) Blocking the intake and/or outlet openings can damage the oven.

(5) Place the oven as far away from radios and TV as possible. Operation of microwave oven may cause interference to your radio or TV reception.

2. Plug your oven into a standard household outlet. Be sure the voltage and the frequency is the same as the voltage and the frequency on the rating label.

**WARNING:** Do not install oven over a range cooktop or other heat-producing appliance. If installed near or over a heat source, the oven could be damaged and the warranty would be void.

The accessible surface may be hot during operation.




# Operation Instructions

## 1. Clock Setting

When the microwave oven is electrified, the LED will display "0:00", buzzer will ring once.

1) Press " Reloj/Temporizador de cocción " once to select clock function, the hour figures will flash.


---

2) Turn "  " to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23.

---

3) Press " Reloj/Temporizador de cocción ", the minute figures will flash.

---

4) Turn "  " to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.

---

5) Press " Reloj/Temporizador de cocción " to finish clock setting. ":" will flash, and the time will light.

Note: 1) If the clock is not set, it would not function when powered.


2) During the process of clock setting, if you press " Parar/Cancelar ", the oven will go back to the previous status automatically.

## 2. Microwave Cooking

Press " Micro./Grill/Combi. " the LED will display "P100". Press

" Micro./Grill/Combi. " for times or turn "  " to choose the power you want, and


"P100", "P 80", "P 50", "P 30", "P 10", "G", "C-1" or "C-2" will display for each added press. Then press " Inicio / +30SEC./confirmar " to confirm, and turn

"  " to set cooking time from 0:05 to 95:00. Press " Inicio / +30SEC./confirmar " again to start cooking.

Example: If you want to use 80% microwave power to cook for 20 minutes, you can operate the oven as the following steps.

1) Press " Micro./Grill/Combi. " once, the screen displays "P100".


---

2) Press " Micro./Grill/Combi. " once again or turn "  " to choose 80% microwave power.

---

3) Press " Inicio / +30SEC./confirmar " to confirm, and the screen displays "P 80".

---

4) Turn "  " to adjust the cooking time until the oven displays "20:00".

---



5) Press " Inicio / +30SEC./confirmar " to start cooking .

Note: the step quantities for the adjustment time of the coding switch are as follow:


- 0---1 min : 5 seconds
- 1---5 min : 10 seconds
- 5---10 min : 30 seconds
- 10---30 min : 1 minute
- 30---95 min : 5 minutes

Order	Pad instructions Display	Microwave Power	Grill Power
1	P100	100%	
2	P80	80%	
3	P50	50%	
4	P30	30%	
5	P10	10%	
6	G	0%	100%
7	C-1	55%	45%
8	C-2	36%	64%

### 3. Grill or Combi. Cooking


Press " Micro./Grill/Combi. " the LED will display "P100", and press " Micro./Grill/Combi. " for times or turn the  to choose the power you want, and "P100", "P 80", "P 50", "P 30" , "P 10", "G" , "C-1" or "C-2" will display for each added press. Then press " Inicio / +30SEC./confirmar " to confirm, and turn  to set cooking time from 0:05 to 95:00 Press " Inicio / +30SEC./confirmar " again to start cooking.

Example: If you want to use 55% microwave power and 45% grill power(C-1) to cook for 10 minutes, you can operate the oven as the following steps.

- 1) Press " Micro./Grill/Combi. " once, the screen displays "P100".
- 2) Press " Micro./Grill/Combi. " for times or turn  to choose combi. 1 mode.

3) Press " Inicio / +30SEC./confirmar " to confirm, and the screen displays "C-1".

---


4) Turn "  " to adjust the cooking time until the oven displays "10:00".

---

5) Press " Inicio / +30SEC./confirmar " to start cooking.

Note: If half the grill time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of grilling food, you should turn the food over, close the door, and then press " Inicio / +30SEC./confirmar " to continue cooking. If no operation, the oven will continue working.


#### 4. Quick Start

- 1) In waiting state, Press " Inicio / +30SEC./confirmar " to start cooking with 100% power, each added press will increase 30 seconds cooking time up to 95 minutes.
- 2) In microwave, grill, combination cooking or time defrost state, each press of " Inicio / +30SEC./confirmar " can increase 30 seconds of cooking time.
- 3) In waiting state, turn "  " left to set cooking time with 100% microwave power, then press " Inicio / +30SEC./confirmar " to start cooking.

#### 5. Defrost By Weight

1) Press " Peso/Tiempo Descongelar " once, and the oven will display "dEF1".

---

2) Turn "  " to select the weight of food from 100 to 2000 g.


---

3) Press " Inicio / +30SEC./confirmar " to start defrosting.

#### 6. Defrost By Time

1) Press " Peso/Tiempo Descongelar " twice, and the oven will display "dEF2".

---


2) Turn "  " to select the defrost time. The MAX time is 95 minutes.

---

3) Press " Inicio / +30SEC./confirmar " to start defrosting. The defrost power is P30 , and it will not be changed.

#### 7. Kitchen Timer

1) Press " Reloj/Temporizador de cocción " twice, LED will display 00:00, timer indicator will light.

2) Turn "  " to enter the correct time. (The maximum cooking time is 95 minutes.)

3) Press " Inicio / +30SEC./confirmar " to confirm setting, timer indicator will flash.

4) When the kitchen time is reached, timer indicator will go out. The buzzer will ring 5 times.

If the clock be set (24-hour system), LED will display the current time.


Note: The kitchen Time is differ from 24-hour system, Kitchen Timer is a timer.

## 8. Multi-section cooking


At most 2 sections can be set for cooking. In multi-section cooking, if one section is defrosting, then defrosting shall be placed in the first section automatically.

Example: If you want to defrost food for 5 minutes and then cook with 80% microwave power for 7 minutes, operate it as the following:


- 1) Press " Peso/Tiempo Descongelar " twice, and the oven will display "dEF2".

---
- 2) Turn "  " to select the defrost time till "5:00" display.

---
- 3) Press " Micro./Grill/Combi. " once, the screen display "P100".


---
- 4) Press " Micro./Grill/Combi. " once again or turn "  " to choose 80% microwave power.

---
- 5) Press " Inicio / +30SEC./confirmar " to confirm, and the screen displays "P 80".


---
- 6) Turn "  " to adjust the cooking time till the oven displays "7:00".


---
- 7) Press " Inicio / +30SEC./confirmar " to start cooking, and buzzer will sound once for the first section, defrosting time counts down; buzzer will sound once again entering the second cooking. when cooking finish, buzzer sounds five times.

## 9. Auto Menu


- 1) Turn "  " right to choose the menu, and "A-1" to "A-8" will display.

---
  - 2) Press " Inicio / +30SEC./confirmar " to confirm.

---
  - 3) Turn "  " to choose the default weight as the menu chart.

---
  - 4) Press " Inicio / +30SEC./confirmar " to start cooking.
- Example: If you want to use "Auto Menu" to cook fish for 350g.
- 1) Turn "  " clockwise till "A-6" display.

---
  - 2) Press " Inicio / +30SEC./confirmar " to confirm.

---
  - 3) Turn "  " to select the weight of fish till "350" display.

---
  - 4) Press " Inicio / +30SEC./confirmar " to start cooking.



The menu chart:

Menu	Weight	Display
A-1 Pizza	200 g	200
	400 g	400
A-2 Meat	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Vegetable	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Pasta	50g(with 450 ml cold water)	50
	100g(with 800 ml cold water)	100
A-5 Potato	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 Fish	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 Beverage	1 cup(120 ml)	1
	2 cups(240 ml)	2
	3 cups(360ml)	3
A-8 Popcorn	50 g	50
	85 g	85
	100 g	100

## 10. Inquiring Function

- 1) In states of microwave, grill and combination cooking, press " Micro./Grill/Combi. ", the responding power will be displayed for 3 seconds. After 3 seconds, the oven will turn back to the former state;
- 2) In cooking state, press " Reloj/Temporizador de cocción " to inquire the time and the time will display for 3 seconds.

## 11. Lock-out Function for Children

Lock: In waiting state, press " Parar/Cancelar " for 3 seconds, there will be a long beep denoting entering the children-lock state and current time will display if the time has been set, otherwise, the LED will display " **⏸** ".

Lock quitting: In locked state, press " Parar/Cancelar " for 3 seconds, there will be a long "beep" denoting that the lock is released.

# Trouble shooting

Normal	
Microwave oven interfering TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal.
Dim oven light	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.
Oven started accidentally with no food in.	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

Trouble	Possible Cause	Remedy
Oven can not be started.	(1) Power cord not plugged in tightly.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	(2) Fuse blowing or circuit breaker works.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company)
	(3) Trouble with outlet.	Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	(4) Door not closed well.	Close door well.



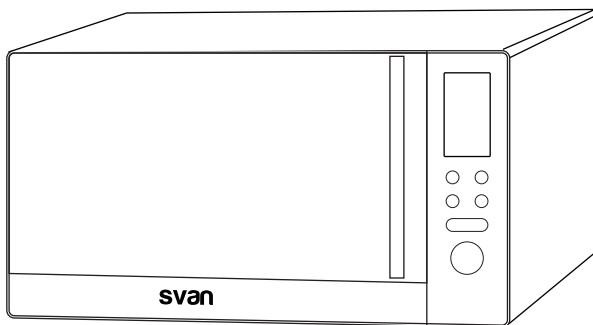
According to Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive, WEEE should be separately collected and treated. If at any time in future you need to dispose of this product please do NOT dispose of this product with household waste. Please send this product to WEEE collecting points where available.

# svan

Horno microondas

## MANUAL DE INSTRUCCIONES

MODELO: SVMW823GDX



**Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el horno microondas y guárdelas para futuras consultas.**

Siguiendo estas instrucciones el horno le proporcionará muchos años de buen funcionamiento.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES EN UN LUGAR ADECUADO**

## **PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UNA ENERGÍA DE MICROONDAS EXCESIVA**

(a) No intente utilizar el microondas con la puerta abierta, ya que puede resultar en una exposición nociva a la energía de microondas. Es importante no romper ni tratar de forzar los elementos de cierre de seguridad de la puerta.

(b) No coloque ningún objeto entre la cara frontal y la puerta del horno ni permita que se acumule suciedad o restos de limpiador en las superficies de cierre hermético.

(c) **ATENCIÓN:** Si la puerta del horno o las superficies de cierre están dañadas, no deberá utilizarse el horno hasta que haya sido reparado por un técnico especializado.

Si el electrodoméstico no se mantiene en un buen estado de limpieza, podría degradarse su superficie, lo cual afectaría a su vida útil y podría crear situaciones de peligro.

### **Especificaciones**

Modelo: **SVMW823GDX**

Voltaje nominal: 230 V~ 50 Hz

Potencia de entrada nominal (microondas): 1.250 W

Potencia de salida nominal (microondas): 800 W

Potencia de entrada nominal (grill): 1.000 W

Capacidad del horno: 23 L

Diámetro del plato:  $\varnothing$ 270 mm

Dimensiones externas: 485 x 410 x 293 mm

Peso neto: Aprox. 14 kg

## **AVISOS E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

Para evitar una exposición excesiva a la energía de microondas y reducir así el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones durante el uso del aparato, siga las siguientes indicaciones básicas:

1. Atención: No calentar líquidos y determinados alimentos en recipientes cerrados herméticamente, ya que podrían explotar.
2. Atención: Es peligroso que personas que no sean técnicos especializados realicen tareas de reparación que implique retirar alguna cubierta protectora contra la exposición a la energía de microondas.
3. Este horno puede ser utilizado por niños de 8 años o más o por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que sea bajo supervisión o siguiendo indicaciones sobre su uso de forma segura y de que comprendan los peligros relacionados. Deberá asegurarse de que los niños no jueguen con el horno. Los niños no deberán realizar tareas de limpieza o mantenimiento del horno, a no ser que sean mayores de 8 años y estén supervisados por un adulto.
4. Mantener el aparato y su cable eléctrico fuera del alcance de menores de 8 años.
5. Utilizar sólo utensilios aptos para hornos microondas.
6. Retirar los posibles restos de comida y limpiar el horno de forma regular.
7. Lea y siga las medidas de precaución indicadas en el apartado: "PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UNA ENERGÍA DE MICROONDAS EXCESIVA".
8. Cuando caliente alimentos en recipientes o envases de plástico o papel, mantenga vigilado el horno para evitar cualquier posible ignición.

9. Si saliera humo del horno, apáguelo o desenchúfelo y no abra su puerta para sofocar así cualquier posible llama en el interior.
10. No cocinar en exceso los alimentos.
11. No utilice el interior del horno para almacenar objetos.  
No almacene elementos como pan, galletas, etc. en el interior del horno.
12. Retire cualquier atadura de alambre o asas de metal de cualquier recipiente o bolsa antes de introducirlo en el microondas.
13. Instale o ubique el microondas sólo en los lugares adecuados descritos en las instrucciones de instalación.
14. No deberán calentarse o cocinarse huevos con cáscara en el microondas, ya que podrían explotar incluso después de que haya terminado de calentarlos.
15. Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico.
16. Si el cable de alimentación resulta dañado, éste deberá ser sustituido por el fabricante o por su servicio técnico autorizado para evitar cualquier riesgo.
17. No almacene ni utilice este aparato en exteriores.
18. No utilice el horno cerca de agua, piscinas o zonas con el suelo mojado.
19. Las superficies accesibles del microondas pueden alcanzar altas temperaturas durante su funcionamiento. Es probable que las superficies se calienten durante su uso. Mantener el cable eléctrico alejado de las superficies calientes y no tapar las aberturas de ventilación.
20. Evitar que el cable eléctrico quede colgando por encima del borde de una mesa o una encimera.
21. Si el microondas no se mantiene en un buen estado de limpieza, podría degradarse su superficie, lo cual podría afectar su vida útil y crear situaciones de peligro.

22. Remover bien el contenido de biberones o potitos y comprobar su temperatura antes de administrarlos para evitar quemaduras.
23. Al calentar bebidas en el microondas puede producirse ebullición repentina retardada, por lo que habrá que manipular con cuidado el recipiente.
24. Este dispositivo no está diseñado para que lo usen personas (incluidos niños) con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que sea bajo supervisión o siguiendo indicaciones sobre su uso por parte de la persona responsable de su seguridad.
25. Los niños deberán estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con el horno.
26. Este aparato no ha sido pensado para ser utilizado con temporizador externo ni ningún sistema de control remoto aparte.
27. Los componentes accesibles pueden calentarse durante el uso del microondas. Mantener alejados a los niños.
28. No utilizar un limpiador a vapor.
29. Durante su uso, el horno se vuelve muy caliente. Tomar precauciones para evitar tocar las resistencias del interior del horno.
30. Utilizar sólo la sonda de temperatura recomendada para este microondas (para modelos equipados con sonda de temperatura).
31. **ATENCIÓN:** El horno y sus zonas accesibles se calentarán durante su uso. Tomar precauciones para evitar tocar las resistencias del horno. Mantener alejados del horno a los niños menores de 8 años a no ser que estén bajo la vigilancia constante de un adulto.
32. Los modelos de microondas que dispongan de puerta decorativa, deberán utilizarse con esa puerta abierta.
33. La superficie trasera del aparato deberá ser colocada contra una pared.

34. El microondas no deberá colocarse en un compartimiento a no ser que se haya probado en compartimentos.
35. El microondas está diseñado para calentar comida y bebidas. Secar comida o ropa y calentar almohadillas, zapatillas, esponjas, trapos mojados y similar puede llevar a un riesgo de lesiones, prender fuego o incendio.
36. Los contenedores metálicos para comida y bebidas no están permitidos durante la cocción en el microondas.

LEA LAS INSTRUCCIONES Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS



## **PELIGRO**

Riesgo de descarga eléctrica: Al tocar determinados componentes internos pueden producirse lesiones graves o incluso la muerte. No desmonte este aparato.

## **ATENCIÓN**

Riesgo de descarga eléctrica: Una conexión a tierra defectuosa puede causar descargas eléctricas. No enchufe el aparato hasta que haya sido debidamente instalado y conectado a tierra.

Este aparato tiene que estar conectado a tierra. En caso de que se produjera un cortocircuito, la conexión a tierra reduciría el riesgo de descarga eléctrica proporcionando una vía de escape a la corriente eléctrica. Este aparato está equipado con un cable eléctrico que incluye una clavija de conexión a tierra en el enchufe. Su enchufe debe conectarse a una toma de corriente debidamente instalada y conectada a tierra.

Consulte a un electricista o reparador en caso de que no se comprendan totalmente las instrucciones de conexión a tierra o de duda sobre si está correctamente conectado a tierra.

En caso de tener que utilizar un alargador, asegúrese de que sea uno de 3 cables.

1. El microondas incorpora un cable eléctrico corto para reducir el riesgo de enredarse o tropezar con un cable más largo.
2. En caso de utilizar otro cable más largo o un alargador:
  - 1) La capacidad de corriente indicada del alargador debe ser por lo menos la misma que la del aparato.
  - 2) El alargador utilizado tiene que ser de 3 cables (con conexión a tierra).
  - 3) El cable más largo deberá ser dispuesto de forma que no quede colgando por delante de la encimera o mesa donde esté colocado, ya que los niños podrían tirar de él o tropezar con él sin querer.

## **LIMPIEZA**

Asegúrese de desconectar primero el aparato de la corriente.

1. Después de utilizarlo, limpie el interior del microondas con un paño ligeramente húmedo.
2. Lavar los accesorios de la forma habitual, con agua y jabón.
3. Limpiar bien el marco de la puerta, las superficies de cierre hermético y las zonas adyacentes cuando se ensucien.
4. No utilice limpiadores abrasivos o rascadores metálicos afilados para limpiar el cristal del horno, ya que podrían rayar la superficie y dañar el cristal.
5. Consejo de limpieza: Para una fácil limpieza de las paredes del interior del microondas que pueden entrar en contacto con los alimentos: Coloque medio limón en un bol, añada 300 ml de agua y caliéntelo al 100% de potencia durante 10 minutos. A continuación pase un trapo seco y suave por las superficies interiores para que queden limpias.

## **PRECAUCIONES RELACIONADAS CON LOS UTENSILIOS**

Peligro de lesiones: Es peligroso que personas que no sean técnicos especializados realicen tareas de reparación que impliquen retirar alguna cubierta protectora contra la exposición a la energía de microondas.

Consulte las instrucciones de los apartados siguientes sobre materiales que pueden usarse o no en un microondas.

Puede haber algunos utensilios no metálicos que no sean aptos para utilizarlos en el microondas por motivos de seguridad. En caso de duda, puede comprobar la idoneidad del utensilio con el procedimiento que se explica a continuación.

Cómo comprobar los utensilios:

1. En un recipiente apto para microondas, añadir un vaso de agua fría 250 (ml) y el utensilio que se desea comprobar.
2. Calentarlo a máxima potencia durante 1 minuto.
3. Tocar con cuidado el utensilio. Si el utensilio vacío está caliente, no lo utilice para preparar alimentos en el microondas.
4. No calentarlo durante más de 1 minuto.

## Materiales que pueden usarse en un microondas

Utensilios	Observaciones
Plato para dorar	Seguir las instrucciones del fabricante. La base del plato para dorar debe quedar al menos 5 mm por encima del plato giratorio del microondas. Un uso incorrecto puede producir la rotura del plato giratorio.
Vajilla	Utilizar sólo vajilla apta para microondas. Seguir las instrucciones del fabricante. No utilice platos agrietados o astillados.
Botes de cristal	Quitar siempre la tapa. Utilizarlos sólo para calentar ligeramente su contenido. La mayoría de botes y tarros de cristal no son resistentes a las altas temperaturas y podrían romperse.
Cristalería	Utilizar sólo cristalería resistente a las altas temperaturas apta para hornos. Asegurarse de que no tienen bordes metálicos. No utilice platos agrietados o astillados.

Bolsas de cocción en microondas	Seguir las instrucciones del fabricante. No cerrarlas con alambres plastificados. Hacer algunos agujeros en la bolsa para permitir la salida de vapor.
Platos y vasos de cartón	Utilizarlos sólo para cocinar o calentar brevemente. No deje el microondas desatendido durante la cocción de alimentos.
Servilletas de papel	Utilizarlas para cubrir los alimentos al recalentarlos y para absorber la grasa excesiva. Utilizarlas sólo para cocinar o calentar brevemente y bajo supervisión.
Papel pergamino	Utilizar como tapa para prevenir salpicaduras o para envolver los alimentos para ser cocinados al vapor.
Plástico	Utilizar sólo utensilios aptos para microondas. Seguir las instrucciones del fabricante. Deberán tener impresa la marca "Apto para microondas". Algunos recipientes de plástico se ablandan a medida que se calientan los alimentos que contienen. En las "bolsas de hervir" y las bolsas de plástico cerradas herméticamente deberán realizarse pequeños orificios o las medidas de ventilación indicadas en el envase.
Film plástico	Utilizar sólo los que sean aptos para microondas. Utilizarlo para cubrir alimentos durante su cocción para retener la humedad. Impedir que el film plástico esté en contacto con los alimentos.
Termómetros	Utilizar sólo los que sean aptos para microondas (termómetros para carne y dulces).
Papel encerado	Utilizarlo para cubrir alimentos para evitar salpicaduras y retener la humedad .

## Materiales que no pueden usarse en un microondas

Utensilios	Observaciones
Bandejas de aluminio	Pueden producir arcos eléctricos. Transferir los alimentos a un plato apto para microondas.
Envases de cartón con asas metálicas	Pueden producir arcos eléctricos. Transferir los alimentos a un plato apto para microondas.
Utensilios de metal o con adornos de metal	El metal impide que la energía de microondas llegue a los alimentos. Los adornos de metal pueden causar arcos eléctricos.
Alambres de cierre plastificados	Pueden producir arcos eléctricos y causar un incendio en el horno.
Bolsas de papel	Pueden causar un incendio en el horno.
Espuma plástica	La espuma plástica puede fundirse o contaminar el líquido que contenga al ser expuesta a altas temperaturas.
Madera	La madera se secará cuando se use en el microondas y puede agrietarse o partirse.

## INSTALACIÓN DEL MICROONDAS

Nombre de los componentes y los accesorios

Retire el horno y todos los materiales de la caja de cartón; retire todos los materiales del interior del horno.

El microondas viene con los siguientes accesorios:

Plato giratorio de cristal: 1

Anillo para plato giratorio: 1

Manual de instrucciones: 1

A) Panel de control

B) Eje del plato giratorio

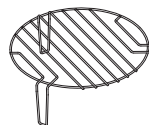
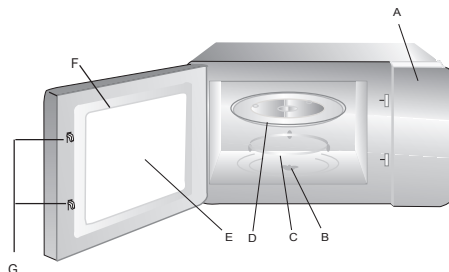
C) Anillo para plato giratorio

D) Plato giratorio de cristal

E) Ventana de observación

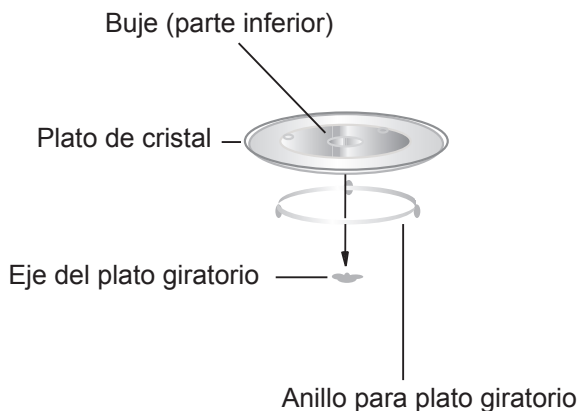
F) Puerta

G) Sistema de cierre de seguridad



Rejilla para grill (Utilícelo solo con la función grill y tiene que colocarse encima del plato de cristal)

## Instalación del plato giratorio



- Nunca coloque el plato giratorio del revés. Impedir que nada obstaculice el giro del plato giratorio.
- Siempre deben utilizarse tanto el plato de cristal como el anillo giratorio para calentar o cocinar alimentos.
- Para calentar o cocinar alimentos, colocar siempre los alimentos y los recipientes encima del plato giratorio.
- Si el plato o el anillo giratorio se agrietan o se rompen, póngase en contacto con el centro de servicio técnico autorizado más cercano.

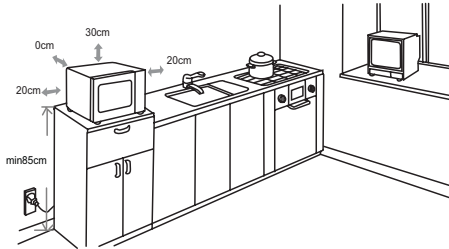
## Instalación en una encimera

Retire todo el material de embalaje y todos los accesorios. Examine el microondas por si hubiera algún daño, como por ejemplo abolladuras o la puerta rota. Ni instale el microondas si estuviera dañado.

Compartimento: Retirar cualquier film protector que pudiera haber en la superficie del compartimento donde vaya a ir el microondas. No retire la cubierta marrón de mica instalada en el interior del horno que protege el magnetrón.

## Instalación

1. Seleccione una superficie nivelada que proporcione suficiente espacio para una correcta ventilación tanto de entrada como de salida de aire.



- (1) La altura mínima de instalación debe ser de 85 cm.
  - (2) La superficie trasera del aparato deberá ser colocada contra una pared. Deje un espacio de un mínimo 30 cm por encima del microondas y un mínimo de 20 cm entre el microondas y cualquier pared o mueble adyacente.
  - (3) No retire las patas del microondas.
  - (4) No bloquee las rejillas de ventilación del microondas, ya que ello podría dañarlo.
  - (5) Coloque el microondas lo más lejos posible de radios, televisores, etc. Durante su funcionamiento, el microondas podría provocar interferencias en la recepción de radio y televisión.
2. Enchufe el horno en una toma de corriente estándar de su hogar. Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia del enchufe sean los mismos que los indicados en la etiqueta del microondas.

**ATENCIÓN:** No instale el microondas por encima de la cocina, una parrilla o cualquier otro aparato que produzca calor. Si se instala cerca de alguna fuente de calor, el horno podría dañarse y se anularía la garantía.

La superficie accesible puede alcanzar altas temperaturas durante el funcionamiento del microondas.







# INSTRUCCIONES DE USO

Este horno microondas utiliza un moderno control electrónico para ajustar los parámetros de cocción que mejor se ajusten a sus necesidades de cocinado.



## 1. Ajuste del reloj

Cuando el horno microondas se conecta al enchufe de la pared, la pantalla del mismo mostrará "0:00" y empezará a parpadear.

- 1) Pulsar " Reloj/Temporizador de cocción ", el número correspondiente a la hora parpadeará .
- 2) Girar "  " para ajustar la hora
- 3) Pulsar " Reloj/Temporizador de cocción ", el número correspondiente a los minutos, parpadeará.
- 4) Girar "  " para ajustar los minutos
- 5) Pulsar " Reloj/Temporizador de cocción ", para finalizar el ajuste del reloj



**Nota: Durante el ajuste del reloj, si se pulsa el botón Parar/Cancelar se abandona el ajuste del reloj.**

## 2. Cocinado de alimentos

Pulsar " Micro./Grill/Combi. " y "  " para seleccionar la función que se desee. Pulsar " Inicio / +30SEC./confirmar " Girar "  " para ajustar el tiempo de cocción.

Pulsar " Inicio / +30SEC./confirmar " para empezar la misma.

Ejemplo: Si se quiere utilizar una potencia del 80% de microondas durante 20 minutos, se puede hacer funcionar el horno según los pasos siguientes.

- 1) Pulsar " Micro./Grill/Combi. ". La pantalla muestra "P100".
- 2) Girar "  " para ajustar una potencia de microondas del 80% hasta que el horno muestre "P80".
- 3) Pulsar " Inicio / +30SEC./confirmar ". La pantalla muestra "P80".
- 4) Girar "  " para ajustar el tiempo de cocción hasta que el horno muestre "20:00"
- 5) Pulsar " Inicio / +30SEC./confirmar " para empezar la cocción.



NOTA: Las fracciones de tiempo para fijar el tiempo de cocinado con el mando rotatorio son las siguientes:

0---1 min	:	5 segundos
1---5 min	:	10 segundos
5---10 min	:	30 segundos
10---30 min	:	1 minuto
30---95 min	:	5 minutos

**Nota: Instrucciones para pulsación del botón " Micro./Grill/Combi. "**



Número de pulsaciones	Pantalla de LEDs	Potencia de microondas	Potencia del Grill
1	P100	100 %	
2	P80	80 %	
3	P50	50 %	
4	P30	30 %	
5	P10	10 %	
6	G	0 %	100 %
7	C-1	55 %	45 %
8	C-2	36%	64 %

### 3. Cocción con grill o combi

Pulsar " Micro./Grill/Combi. " y  " para seleccionar la función que se desee. Pulsar " Inicio / +30SEC./confirmar " Girar "  " para ajustar el tiempo de cocción.

Pulsar " Inicio / +30SEC./confirmar " para empezar la misma.


Ejemplo: Si quiere utilizar 55% de potencia de microondas y 45% de potencia del grill (C-1) para cocinar durante 10 minutos, puede programar el horno como en los siguientes pasos.

- 1) Pulse " Micro./Grill/Combi. " una vez, el indicador mostrará "P100".
- 2) Pulse " Micro./Grill/Combi. " por tiempos o gire  " para escoger el modo combi. 1.
- 3) Pulse " Inicio / +30SEC./confirmar " para confirmar, el indicador mostrará "C-1".
- 4) Gire "  " para ajustar el tiempo de cocción hasta que el horno muestre "10:00".
- 5) Pulse " Inicio / +30SEC./confirmar " para iniciar la cocción.

Nota: Una vez transcurrido la mitad del tiempo del grill, el avisador sonará dos veces (No indica problema, sino que es normal). Para conseguir una mejor cocción de los alimentos con el grill, dé la vuelta a la comida, vuelva a cerrar la puerta y pulse " Inicio / +30SEC./confirmar " para continuar la cocción. Si no realiza ninguna acción, el microondas continuará con la cocción.


### 4. Cocción rápida

- 1) En estado de espera, pulse el botón " Inicio / +30SEC./confirmar " para cocinar a un nivel de potencia del 100% durante 30 segundos. Cada pulsación del mismo botón aumentará el tiempo en 30 segundos. El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos.
- 2) Durante los procesos de microondas, grill, cocinado mixto y descongelación por tiempo, pulse el botón " Inicio / +30SEC./confirmar " para aumentar el tiempo de cocción.

3) En el estado de espera, gire el mando "  " hacia la izquierda para seleccionar directamente el tiempo de cocción. Después de seleccionar el tiempo, pulse el botón "Inicio / +30SEC./confirmar" para comenzar a cocinar. La potencia de microondas será del 100%

#### 5. Descongelación por peso.


1) Pulsar una vez el botón " Peso/Tiempo Descongelar " ,aparecerá "dEF1"

2) Gire "  " para seleccionar el peso de la comida de 100 a 2000 g.

3) Pulsar " Inicio / +30SEC./confirmar " para empezar la descongelación.

#### 6. Descongelación por tiempo.


1) Pulsar dos veces el botón " Peso/Tiempo Descongelar " ,aparecerá "dEF2"

2) Girar "  " para seleccionar el tiempo.

3) Pulsar " Inicio / +30SEC./confirmar " para empezar la descongelación o pulsar " **Parar/Cancelar** " para cancelar

#### 7. Temporizador de cocina


(1) Pulse " Reloj/Temporizador de cocción " dos veces, la pantalla mostrará 00:00, el indicador del temporizador se iluminará.


(2) Gire el mando "  " para introducir el tiempo correcto.  
(El tiempo de cocción máximo es de 95 minutos)

(3) Pulse " Inicio / +30SEC./confirmar " para confirmar el ajuste, el indicador del temporizador parpadeará.

(4) Una vez alcanzado el tiempo de cocción, el indicador del temporizador desaparecerá. Se escucharán 5 pitidos. Si el reloj es ajustado (sistema de 24 horas), la pantalla mostrará la hora actual.

#### 8. Bloqueo de Seguridad para Niños.




Bloqueo: Pulsar " **Parar/Cancelar** " durante 3 segundos. Tras un pitido largo, se muestra "  " y se entra en el estado Bloqueado.

Desbloqueo: Pulsar " **Parar/Cancelar** " 3 segundos. "  " desaparece y el microondas vuelve a su estado normal.



## 9. Cocción multi-sección

Un máximo de 2 secciones pueden ser programadas para la cocción. En la cocción multi-sección, si una sección es descongelado, el horno automáticamente colocará la sección de descongelado en la primera sección.



Ejemplo: si quiere descongelar comida durante 5 minutos y después cocinar con 80% de potencia de microondas durante 7 minutos, siga las siguientes instrucciones:

- 1) Pulse "Peso/Tiempo Descongelar" dos veces, aparecerá "dEF2"
- 2) Gire  " para escoger el tiempo de descongelado hasta que 5:00 aparezca.
- 3) Pulse "Micro./Grill/Combi." una vez la pantalla mostrará "P100".
- 4) Pulse "Micro./Grill/Combi." una vez mas o gire  " para escoger el 80% de potencia de microondas.
- 5) Pulse " Inicio / +30SEC./confirmar " para confirmar y la pantalla mostrará "P 80"
- 6) Gire  " para ajustar el tiempo de cocción hasta que en la pantalla aparezca "7:00".
- 7) Pulse " Inicio / +30SEC./confirmar " para empezar a cocinar, un pitido sonará una vez para la cuenta atrás de la primera sección de descongelado; un pitido sonará otra vez cuando empiece la segunda cocción. Cuando la cocción termine, el pitido sonará cinco veces.

## 10. Menú Automático.

- 1) En estado de espera, gire el mando  " hacia la derecha para seleccionar uno de los menús "A-1" a "A-8";
- 2) Pulse el botón " Inicio / +30SEC./confirmar " para confirmar la selección del menú.
- 3) Gire el mando  " para seleccionar el peso del alimento.
- 4) Pulse el botón " Inicio / +30SEC./confirmar " para comenzar a cocinar.

Ejemplo: Si se quiere utilizar el "Menú Automático" para cocinar un pescado de 250 gr.

- 1) Girar  " para seleccionar el menú elegido.
- 2) Pulsar " Inicio / +30SEC./confirmar "
- 3) Girar  " para seleccionar el peso del pescado
- 4) Pulsar " Inicio / +30SEC./confirmar " para empezar

**Utilización del Menú Automático:**

Menú	Peso	Visualización
A-1 Pizza	200g	200
	400g	400
A-2 Carne	250g	250
	350g	350
	450g	450
A-3 Verduras	200g	200
	300g	300
	400g	400
A-4 Pasta	50g (con 450ml de agua fría)	50
	100g (con 800ml de agua fría)	100
A-5 Patata	200g	200
	400g	400
	600g	600
A-6 Pescado	250g	250
	350g	350
	450g	450
A-7 Bebidas	1 taza (120ml)	1
	2 tazas (240ml)	2
	3 tazas (360ml)	3
A-8 Palomitas de maíz	50g	50
	85g	85
	100g	100

**11. Otras funciones**

En la fase de cocinado, presione " Micro./Grill/Combi. " , la potencia del microondas se mostrará durante 3 segundos. Después de 3 segundos, el microondas volverá a su estado inicial.

En la fase de cocinado, presione " Reloj/Temporizador de cocción " para preguntar la hora y la hora actual parpadeará durante 3 segundos.

## Resolución de problemas

Normales	
El microondas interfiere en la recepción de TV	La recepción de radio y televisión pueden verse interferidas durante el funcionamiento del microondas. Es similar a las interferencias producidas por pequeños aparatos, como una batidora, un aspirador o un ventilador eléctrico. Se trata de algo normal.
La luz del interior microondas es leve	Al cocinar con el microondas a poca potencia, la luz puede bajar de intensidad. Se trata de algo normal.
Se acumula vapor en la puerta y sale aire caliente por las rejillas de ventilación	Al cocinar, puede producirse vapor procedente de la comida. La mayor parte saldrá por las rejillas de ventilación. No obstante, puede acumularse algo de vapor en la puerta del horno, que estará más fría. Se trata de algo normal.
Se ha puesto sin querer en marcha el microondas sin comida en su interior	No debe ponerse en marcha el microondas sin comida en su interior. Es algo muy peligroso.

Problema	Posible causa	Solución
El microondas no empieza a funcionar.	(1) No está correctamente enchufado a la corriente.	Desenchúfelo. Vuelva a enchufarlo pasados 10 segundos.
	(2) Ha saltado el diferencial o se han fundido los plomos.	Vuelva a conectar el diferencial o sustituya los plomos (la reparación deberá ser efectuada por nuestro personal especializado)
	(3) Problemas con el enchufe.	Pruebe el enchufe con otros aparatos eléctricos.
El horno no calienta.	(4) La puerta está mal cerrada.	Cierre bien la puerta.



Según la Directiva europea sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (WEEE), dichos aparatos deben ser recogidos y tratados de forma separada. Si en algún momento debe deshacerse de este producto, NO lo deseché como el resto de residuos domésticos. Lleve este producto a un punto de recogida de residuos especiales.

PN:16170000A82697



